

"German Syrup"

REMEDE POUR LE GROUP ET LA TOUX

Pour les enfants il faut qu'un remède soit absolument sûr. Il faut qu'une mère ait autant de confiance à ce remède qu'à son livre de prière. Il faut que ce remède soit sans ingrédients incertains, violents ou dangereux. Il faut qu'il soit sans reproches tant dans son matériel que dans sa fabrication. Il faut qu'il soit facile à administrer, facile et plaisant à prendre. Il faut que l'enfant l'aime. Il faut qu'il soit prompt dans ses effets, soulageant immédiatement, comme les maladies des enfants viennent vite, augmentent vite, et finissent d'une manière fatale ou autrement en très peu de temps. Il ne faut pas seulement qu'il les soulage vite, il faut aussi qu'il les guérissent promptement, parce que la constitution des enfants perd sa force quand ils sont enfermés trop longtemps. Il faut que ce remède soulage avec de petites doses. Pour un enfant, une grande quantité de remède n'est pas nécessaire. Il ne faut pas que ce remède diminue l'appétit ou la santé de l'enfant. Toutes ces considérations s'appliquent aux grandes personnes comme aux enfants, et font du Sirop Allemand de Boschee, le remède favori des familles. (3)

MAISONS RECOMMANDÉES

NEW-YORK

Hôtel Lantelme

40 Union Square—Maison Française de 1ère ordre, Prix modérés

HOTEL JACQUES-CARTIER

23, 25, 27, PLACE JACQUES-CARTIER

Hôtel canadien-français situé dans la partie la plus centrale de la ville. Excellente cuisine, consommation de premier choix. Arrangements pour familles. Prix modérés.
J. P. MARTEL, Prop. Montréal

V. ROY & L. Z. GAUTHIER,

Architectes et évaluateurs ont transporté leur bureau au numéro

180 - RUE SAINT-JACQUES - 180

Edifice de la Banque d'Épargne

VICTOR ROY L. Z. GAUTHIER
Élévateur de plancher Chambre 8 et 4

A. FERRONTAINE,

ARCHITECTE

Successeur de feu Victor Bourgeau
12, Place d'Armes, Montréal

V. LACOMBE,

Architecte et Mesureur

807, RUE STE-CATHERINE

Entre les rues Delorimier et Parthenais
Montréal

J. EMILE VANIER

(Ancien élève de l'École Polytechnique)
INGENIEUR CIVIL, ARPENTEUR

187, rue St-Jacques, Royal Building, Montréal

Demandes de Brevets d'Invention, marques de commerce, etc., préparées pour le Canada et l'Étranger.

J. B. RESTHER & Fils,

ARCHITECTES

Chambres Nos 60 et 66, Bâtisse Impérial

107, RUE SAINT-JACQUES

Télé. Bell 1800 MONTRÉAL

THIS PAPER may be found on the 2d Sec. by Rowell & Co's Newspaper Advertising Bureau (28 Spruce St.), where advertising rates may be made up to the 1st of Dec. 1911.

Jeux d'esprit et de combinaison

La salle du "Club d'Echecs et de Dames Canadien-Français" est ouverte tous les soirs, au No 292, rue Richmond, Montréal. Les amateurs sont invités.

No 17.—LOGOGRIPE

Avec mes tête et cœur, couverte d'oripeaux, Retrouver, par la décomposition de la En temps de carnaval, j'agite mes grelots, phrase suivante le nom d'un département Et sans tête ni cœur, je suis un volatille de France et de son chef-lieu. Chez lequel chair, plume, graisse, tout es: (utile. VIENS, TOI, PEFINE

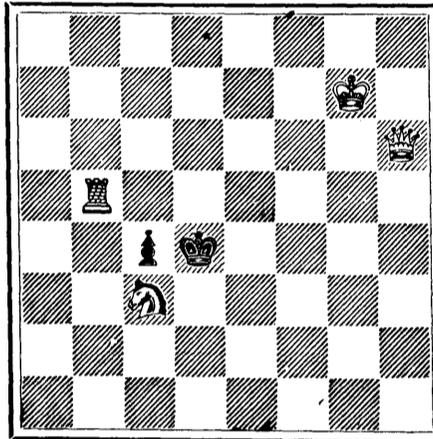
No 18.—PASSE-TEMPS

No 19.—CHARADE

L'un plait, frappe, séduit par son éclat trompeur, L'autre offre de nos jours la passagère image. Accablé sous le tout, à grands flots la sueur, Malheureux portefaix, inonde ton visage.

PROBLEME No 10

Composé par M. C. Cochet, Saint-Malo, France
Noirs—2 pièces

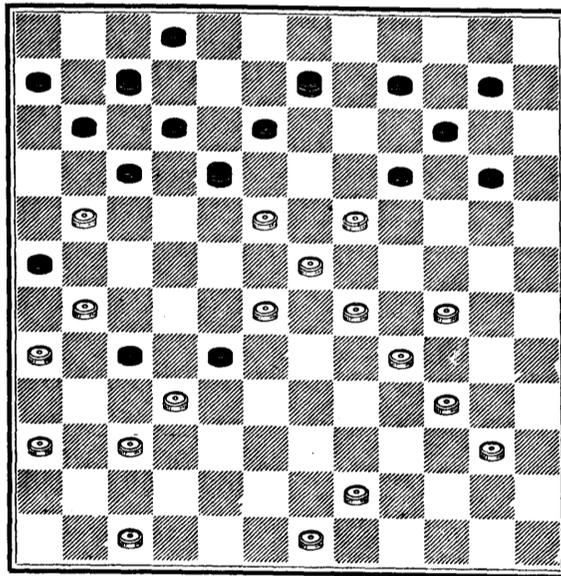


Blancs—4 pièces

Les Blancs jouent et font mat en 2 coups

PROBLEME DE DAMES No 10

Composé par M. F. Vermette, Montréal.
Noirs—17 pièces



Blancs—18 pièces

Les Blancs jouent et gagnent

SOLUTION DU PROBLEME DE DAMES No 9		SOLUTION DU PROBLEME D'ÉCHECS No 9	
Blancs	Noirs	Blancs	Noirs
33 à 26	20 à 46	1 T 2 TD	1 R pr F
31 à 25	56 à 39	2 D 7 F D, échec et mat.	1 R 4 F
32 à 28	39 à 31	Si :	1 F pr D
55 à 49	44 à 55	2 C 8 D, échec et mat.	1 C joue
71 à 64	31 à 59	Si :	
53 à 3	42 à 53	2 C 8 D, échec et mat.	
3 à 13	55 à 61	Si :	
13 à 39	61 à 68	2 C 8 D, échec et mat.	
39 à 12	18 à 5		
24 à 18	68 à 24		

18 à 29 partie gagnée
SOLUTION.—No. 16, le mot est : Dés.
Problème de Dames No 9.—MM. J. A. Bleau, N. Duguay, Montréal ; un Amateur, G. Trouver (Nos 8 et 9), W. B. de Groisbois, Ottawa ; F. Vermette, Montréal.
Solution des jeux d'esprit.—Mlle Eva Jobin, Québec ; Ludger Hamel, Ancienne Lorette ; Hector de Galvustineau, Manoir St-Joseph Beauce ; Mlle G. Vézina, Charles Lamontagne, Ah Delorme, Montréal ; Dame Louis Delorme, St-Henri ; A. A. Des-Rochebeunes, St-Joseph, Beauce.



LE GRAND REMÈDE CONTRE LA DOULEUR GUÉRIT : RHUMATISME

NÉVRALGIE, SCIATIQUE, LUMBAGO, DOULEUR DORSALE, TIC DOULOUREUX, MAL DE TÊTE, MAL DE DENTS, MAUX DE GORGE, ENROUEMENT, ENGELURES, ENTORSES, FOULURES, CONTUSIONS, BRÛLURES ETC.

En vente chez tous les pharmaciens, et marchands généraux. Prix, 50 cts. la bouteille. Envoyé par la maille sur réception du prix.
THE CHARLES A. VOGELER CO., Baltimore, Md.
Dépôt pour le Canada à Toronto, Ont.

MAISON BLANCHE
65 RUE ST-LAURENT

Ouverture de marchandises d'automne et d'hiver, valeur extra, achetées à des prix excoessivement bas. Venez voir nos prix et vous serez satisfait.

Nul Remède Universel

N'a encore été découvert ; mais, comme au moins les quatre cinquièmes des maladies humaines ont leur source dans l'Impureté du Sang, une médecine qui restaure ce fluide à une condition saine arrive presque à être une cure universelle. La Salsepareille d'Ayer agit sur le sang dans toutes les périodes de sa formation, et est, par conséquent, adaptée à une plus grande variété de maladies qu'aucune autre médecine connue. Les

Furoncles et les Boutons

Qui résistent à un traitement ordinaire, cèdent à la Salsepareille d'Ayer après un essai comparativement court.

Mr. C. K. Murray, de Charlottesville, Va., écrit que durant des années il était affligé de furoncles qui lui causaient beaucoup de souffrances. Ceux-ci furent suivis de boutons rouges dont il avait plusieurs à la fois. Il commença alors à prendre de la Salsepareille d'Ayer, et après en avoir pris trois flacons, les boutons disparurent, et depuis six ans il n'a pas eu même l'apparence du moindre petit bouton.

Cette insidieuse maladie, la Scrofule, est la cause fertile d'innombrables maux, la Consomption étant l'un de plusieurs également fatals. Les éruptions, les ulcères, le mal aux yeux, la faiblesse et l'épuisement des muscles, un appétit capricieux et autres maux semblables, sont presque des indications certaines d'une infection scrofuleuse dans le système. Beaucoup de figures, qui autrement seraient belles, sont défigurées par des boutons, des éruptions, de vilaines pustules, qui proviennent de sang impur, montrant le besoin de la Salsepareille d'Ayer pour remédier au mal.

Tous ceux qui souffrent des désordres du sang devraient essayer de la Salsepareille d'Ayer—éviter de se servir de toutes poudres, onguents, lotions, et spécialement de compositions bon marché et sans valeur, lesquelles, non seulement, manquent d'effectuer une guérison, mais plus fréquemment aggravent et confirment les maladies que des annonces mensongères promettaient de guérir.

Ayer's Sarsaparilla,

Préparée par le Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., États-Unis. Vendue par tous les Pharmaciens. Prix \$1; six flacons, \$5.